

RE-BASTIR

Se l'istòria prèn tot son sens racionau, coma va creïan lei pensaires dei Lumes dau sègle XVIIIen, e se lo federalisme èra la responsa democratica per la bastison deis Estats modèrns, tres sègles puei lo principi federalista a trobat -o non- d'aplicacions desparieras. França, que se bastiguèt dins la religion de l'Unic, confondèt sempre egalitat dei drechs e unicitat culturala. La Republica passèt a costat de la question moderna dau federalisme : lo jacobinisme, revisitat dins sei formas actualas, auvissiá la libertat dei ciutadans embugada de cultura e de lenga unencas. Singular passa avans plurau.

Vaicí, li siam, ambé lo Melanchon -aquest òme que votèt au parlament europenc ambé l'extrema-drecha còntra la « Carta europenca dei Lengas Regionalas o Minoritàrias »- pas-tat d'intelligéncia rufa que diguèt : « França es una e indivisibla, es un acquist de la Revolucion » (FR2, 19/01/14). L'istoric Melanchon-Lapalisse es en fasa ambé la realitat dau sègle XXIen, segur. E de rampelar lei corrents multi-polaris dau centralisme unificat còntra la modificacion dei territòris que la despartamentalizacion impausèt. Oc ben. Mai lo pièger es pas dich deis intencions de concentracions metropolitanas a la mòda Rafarin-Hollande, nimai dei competéncias regionalas, esquichadas entre

despartaments e metropòlis. Silenci radiò. L'exagòn dei 13 regions espelís ambé lo nòu legò territorial de « regions recompausadas », juec subtil de la democracia governamental que fa mièlhs que la drecha. E ieu compreni pas aquestei que semblan pas comprendre, cercant de pertot una pòrta de sortida dins la restriccion dei regions... Coma se lo government Ayraut tendrà còmpte dei realitats istoricas.

Dins la meteissa rega, l'Europa mercadiera deis Estats s'immobiliza. Estirassats entre d'interès singulars se non particulars, e la butada dei regions, leis Estats nacionaus avançan de reculons vèrs una ipotetica bastison politica comuna. Se bota en plaça la logica dei vas comunicants que l'efiech es aitant grandàs que creis l'esitacion. Catalonha, Pais Basco, Gallas, Flandra e mai, son a l'agachon. Lo retorn deis Estats-nacions d'una Euròpa non-federala, afavoriza lo cadun per se deis Estats, mai tanben fa creïsser la revendicacion deis autonomias e deis « Estats-regions ». D'aquela situacion, tot pòu nàisser, lo melhor coma lo pièger.

Rebastir, diriam, l'ora es de cambiar de pè. Enluc de se pauficar e se tancar sus lei bastisons deis estats dau sègle XVIIIen, es a Europa de se cambiar per endralhar lo cambiament d'èra. La classa politica francesa es luench d'aquesta revolucion deis esperits que lo Melanchonisme es pas que l'exemplaritat... plurala. Avèm d'òbra per far reconéisser la realitat dei pòbles, dei lengas e dei culturas de Franca.

Gerard TAUTIL

Social libéral ? **Que Nani !** **Favorable à un** **« new deal social et** **territorial ».**

Alors que l'emballement médiatique autour des jeux d'alcôve bat son plein ni le chômage ni la misère, ne semblent vouloir inverser leurs courses folles. Plus de 135 millions de repas distribués par les restos du cœur, pour la campagne 2012-2013 et une envolée des expulsions de camps de Roms avec un chiffre record de 21537 pour 2013. D'un côté le très sécuritaire Manuel Valls, si prompt à défendre sa version des « valeurs républicaines », et de l'autre un Président qui se lance dans la réduction des charges et adhère, sans réserve et dans la plus pure logique croissantiste, au modèle libéral. Ce très cher libéralisme économique qui, allié à une réduction drastique de la dette autrement dit à de l'austérité, serait la seule façon de créer de l'emploi. Ceux qui ont écouté avec grande attention le discours du Bourget, « *mon ennemi c'est la finance* » disait-il, auront sans doute bien du mal à se reconnaître dans ce qu'il faut bien nommer un tournant. Et à cela s'ajoute une solidarité, notamment européenne, foulée au pied et une nouvelle et enième dénonciation d'un mille-feuille territorial responsable de toutes les dérives entre autres financières.

Changer d'ère...

Remettons les choses dans l'ordre. Dans l'économie mondialisée seul un logiciel dépassé peut amener au raisonnement obsolète : croissance = emploi, baisse des charges = investissement.

Lire la suite en page 4 ►

A BRAÇADAS

● LA CELA, un project mòrt-nat ?

A La Cela, comuna dau Var (cf. Lo Cebier n°134), un projecte fòl devia espelir corrent decembre, a l'iniciativa d'un especialista amenatjaire de giras per veituras de velocitat grandassa coma lo circuit Ricard, presentat coma un projecte « agroturistic », a fach chic... La CCI e la Cambra d'agricultura varesas sostenian lo projecte per tornar lançar lo BTP e lo torisme... popular. 11 000 ectars de vinhas e de còlas desclassadas per un public que vendria faire d'assais ambé de veituras de colleccions, un finicular ambé un lotjison a champanha sus la montanha de la Loba, un estanh ambé un circuit aquifer, e mai. Lo financier italian ven de badar morir, una mòrt sobda sus son iòt 5 estèlas... Anatz pas creire que se tracta de màfia de la finança internacionala. L'enquista sègue son cors, coma se ditz. Lo collectiu constitueit còtra lo projecte se mesfisa d'una fin tant rapida (dau projecte, segur), espincha dau costat deis amenatjaires que son totjorn plens de solucions « alternatives ». E mai lo prefècte afortiguèsse dins un corrier que degun n'aviá depausat de projecte. De seguir, segur.

GT

● Que voilà une bonne idée !

L'opération si pédagogique lancée par le préfet du Var d'attribuer un bon d'essence de 20 € aux automobilistes sobres le soir de la Saint-Sylvestre, ne doit pas rester sans lendemains. Les autorités devraient multiplier ces expériences : accorder des bonbons aux enfants qui arrivent à l'heure à l'école, un croissant à celui qui dit bonjour en entrant dans une boulangerie, des réductions d'impôts à ceux qui les payent sans rechigner.....

Redonnons à chacun le goût du beau geste intéressé, celui qui montre que respecter la loi, ça paie !

GB

Lo Bilhet de Joan Pau MARTIN

La tragèdia dau XVen còrs d'armada

Aquest an anam remembrar lo centenau anniversari de la debuta de la guerra de 14. Es l'escasença de parlar dau XVen còrs d'armada que recampava de sordats que venián dau Gard, dei Bocas dau Ròse, de la Vau Clusa, dau Var, deis Aups Marinas e dei Bassi –Aups Au mes d' aost la guèrra a mau commençat per França, leis Alemands apliquèron lo plan Schlieffen que voliá enceuclar l'armada francesa que se trobava en Lorena. Nòstrei Provençaus devon atacar lo 14 d'aost. A Mautcourt, 363 sordats fuguèron tuats demieg lei Dracenencs Jousé Aymé, Jousé Fieschi e tant d' autrei. Aprés l'avancada aclapanta, lei fantassins de Tolon e d'Antibol devon cochar dins lo vilatge. Atacats per leis Alemands, lo 15 d'aost, lei Nissards an pus ges de municions, e son relevats per de Marsilhès dau 141 en d'infantaria. Dins una jornada, mila sordats francès son pus de la partida.

Lo 19, lo XVen còrs a per tòca Dieuze que leis Alemands an abandonat. Lei Provençaus son acanats de « pinhats »⁽¹⁾. L'ende-

man commença la còtra –ataca alemanda. Lo 20 la granda ofensiva alemanda fa mai de 3000 mòrts dau costat francès. Lo generau de Castelnaud que comanda la 2ena armada dins laquela es agregat lo XVen còrs, fa sonar la retirada. La retirada vira à la desbranda. Es aquí que l'afaire devèn politic, lei Provençaus son mostrats au det. La defeccion dei Provençaus que n'es pas una, fa lo torn de França. Lo jornau « le Matin » se garça de la « genta Provença » que una division s'es levada de davans. Lei conses dau Var e la populacion son envergonhats.

Malurosamen aquel afaire anava fa nàisser una legenda negra, ren pòu dire que lei Provençaus son mens batalhaires que leis autrei. Mai per aquela premiera desfacha francesa falia encargar de Francès un pauc mens francès que leis autrei : lei PROVENÇAUS.

(1) Marmites : obus de gros calibres.

○ CORRIER DEI LEGERES

« Aqueste còp, l'avèm nòstra bandiera, drapèu occitan a Monteimar, sus lo pont Roosevelt (ex. Pont de Peira) desempuei lo mes de julhet. Manca encara la Calandreta, que siam a l'espera e qu'aquò vai pas tardar, benlèu a la rintrada de 2014... Aquí la fotò. Amistats e òsca per la revista que nos assabenta subre Provença e Occitània tota. »

Guiu DUTRON



PONCH DE VISTA

« Pour répondre à l'article de Pascal Recotillet (Lo Cebier N° 135), qui écrit que les productions d'électricité à partir du soleil ou du vent sont de l'ordre de 20% du temps, je pense qu'il a oublié les hydro-éoliennes qui fonctionnent en continu avec les courants marins; toute la façade atlantique de Dunkerque à Bayonne peut être aménagée. On peut également construire 3000 à 3500 barrages hydro-électriques,

sans compter le bio-gaz, les marées-motrices. Le Mistral ou le vent miegjornau soufflent 300 jours par an sur 365 dans notre vallée du Rhône. Ce qui n'empêche pas la décroissance énergétique. La propagande des pro-nucléaires nous parle de 75% de nucléaire, alors que la consommation en électricité n'est que de 17% et pourrait, en supprimant le gaspillage, n'être que de 10%. »

Guiu DUTRON

PANEUS DE COMUNAS : MIEGJORN-PIRENEUS

Plus de 8 500 communes recensées à ce jour !

Le collectage des panneaux des communes de l'espace occitan pour savoir quelles sont les communes qui ont un panneau en occitan et quelles sont celles qui n'en ont pas se poursuit. Voici la suite de l'état de nos recherches pour la Région Midi-Pyrénées.

81 - TARN : 324 communes - 320 ont été recensés (manquent Cambon, Saint-Julien-Gaulène, Saint-Julien-du-Puy, Taix) R 11 panneaux en occitan. Nous avons la photo de 7 d'entre eux. Manquent Coufouleux, Gaillac, Labastide-Rouairoux, Lacrouzette ainsi que le panneau de Serviès fait par un artiste peintre.

Il nous manque les photos de ces communes. D'autre part, les photos de Faussèrgas, Puylaurens, Réalmont sont de mauvaise qualité. Si vous avez la possibilité de les prendre et de nous les adresser au site de Région-Provence, regionprovence@wanadoo.fr, merci d'avance.

82 - TARN-et-GARONNE : 195 communes -192 ont été recensés (manquent Auty, Bioule, Castelsarrasin) R 17 panneaux en occitan. Nous avons la photo de 12 d'entre eux. Il nous manque les photos de Castanet, Cazals, Languépie, Montauban, Verfeuil. Si vous avez la possibilité de les prendre en photo, merci d'avance.

BOUTEILLE À LA MER !

VOUS AVEZ UN APPAREIL PHOTO ! VOUS RENCONTREZ UN PANÈU DE COMUNA EN OCCITAN ! PRENEZ-LE EN PHOTO ET EXPEDIEZ LE TOUT À L'ADRESSE DE REGION-PROVENCE OU PAR MÈL À regionprovence@wanadoo.fr

MERCI D'AVANCE.

A suivre au prochain numéro ...

F. Salice-Schmitt et G. Brawanski

Cebier n°136 - Occitania n°191

- Lo CEBIER-la letra occitans- 24^{ème} année, depuis 1990 - Numéro en association avec la revista Occitania-Volèm viure al pais.
- Ont participé à ce N°136 : Thierry Bartoli, Gilbert Brawanski, Hervé Guerrero, Anne-Marie Hautant, Jean-Paul Martin, Jean-Louis Racouchot, Pascal Recotillet, Françoise Salice-Schmitt, Gérard Tautil.
- Photos et dessin : Jean-Louis Racouchot, Gérard Tautil
- ❖ Adresse et abonnements : Région Provence-Lo Cebier : BP2 84400 GARGAS
- ❖ Tarifs : voir les nouvelles conditions dans le N°191 d'Occitania que vous recevrez si vous êtes abonnés au CEBIER.

Social libéral ? Que Nani !
Favorable à un « new deal social et territorial »

C'est ignorer que la croissance se joue au niveau planétaire et que l'emploi n'est plus mécaniquement lié ni à la consommation, ni à la production. Tous les chiffres montrent que le rapport de force entre spéculation et investissement, entre actionnaires et entrepreneurs n'est pas en faveur de l'économie de production entrepreneuriale.

Conséquence : non content de casser la logique solidaire de redistribution sociale assurée pour les allocations familiales par la Sécu, le transfert de « charges » des cotisations patronales, vers le budget de l'Etat et sa logique centralisatrice, pourrait bien se convertir en euros sonnants et trébuchants. De ceux qui dans la poche des actionnaires alimentent la spéculation internationale, sans pour autant créer de l'emploi. Conséquence aussi avec un budget de l'Etat exsangue il est de bon ton de s'attaquer aux autres « freins » du système libéral : la Sécu, le service public, les collectivités territoriales. Insistons sur ce dernier point et son habituel couplet sur un nombre de régions prétendument trop important.

New deal

Là aussi parlons clair. Donner du sens à l'action publique, favoriser une citoyenneté active passe par des structures reconnues, des actions non redondantes et des « chefs de file » clairement établis. Une organisation solidaire qui inscrive l'égalité sociale et territoriale au cœur de ses politiques publiques demande de la proximité comme une certaine hauteur de vue. La proximité il faut aller la chercher dans

le couple communes-communautés de communes. Ces dernières, métropolisées ou non, urbaines comme rurales, doivent être organisées en respectant les bassins de vie, les pays. Les régions, architectes du territoire, auront à travailler avec ses structures et coordonner les projets pour une plus grande cohérence et une meilleure utilisation de l'argent public. **Ainsi, à terme, si une structure doit disparaître c'est bien le département !** Leurs compétences de proximité (sanitaire, social, prévention, handicap...), incontournables pour des populations durement touchées par les crises, étant gérées par les intercommunalités et celles liées à l'aménagement du territoire ou à l'éducation par les Régions.

Oui mais, voilà dénoncer le département reste un « gros mot » dans un pays qui s'est donné comme Président un ex responsable de département. Alors que restera-t-il de cette agitation indigeste sur le millefeuille ? Aussi pour dépasser les bruits d'alcôve qui font désagréablement écho aux agitations d'un hyper président que nous avons longuement combattu osons, pour terminer, quelques propositions. **Notre Région, la Provence, trop souvent réduite à la PACA des bobos et des technocrates, n'a pas vocation à être regroupée. Pourrait-elle s'élargir, dans une logique occitane, à la Drôme provençale et au territoire Nimois ?** La question peut être posée et nous participerons à ce débat en y amenant cette logique occitane qui fonde notre positionnement politique. Un positionnement qui porte le **renforcement de l'arc latin, la construction d'une Europe du Sud, celle des peuples et des régions solidaires, celle des solidarités euro-méditerranéennes.**

Hervé GUERRERA

○ LFOUNDRY *Non à la liquidation de l'économie de production provençale !*

L'économie résidentielle, alimentée par les revenus de personnes situées en dehors de l'économie productive locale (touristes, retraités, "navetteurs actifs"...), gagne chaque année des points sur l'économie productive. En 2010 elle pesait, en "Provence-Alpes-Côte d'Azur" 40 milliards d'€, 4 fois plus que l'économie de production de biens (agriculture, industrie, commerce de gros...). L'économie résidentielle fait appel à des emplois moins qualifiés, plus faiblement rémunérés et nettement plus précaires. L'économie productive demande une main d'oeuvre qualifiée et socialement organisée. Elle s'appuie sur les universités, les grandes écoles et la

formation professionnelle. Elle fait appel à des ressources naturelles locales : mer et littoral, terres agricoles, potentiel hydraulique, solaire... et utilise souvent des savoir-faire séculaires : agriculture, chimie, construction...

Parce qu'elle est socialement adaptée et qu'elle s'est engagée dans la transition écologique, l'économie productive est une chance pour notre région. Des entreprises comme LFoundry, qui traversent une passe financière difficile ne saurait être sacrifiée sur l'autel d'une rentabilité immédiate. Il faut trouver 25 millions d'€ et ne pas oublier qu'outre la disparition d'une filière

d'avenir en Provence un plan social mobiliserait 3 fois plus d'argent public. Il appartient à la Communauté du Pays d'Aix, dont les derniers plans d'investissement ont été plus que généreux, de se préoccuper de l'avenir de ce fleuron de notre territoire. La CPA peut et doit soutenir une entreprise qui lui a beaucoup donné et saura produire en retour sur investissement.

Es aquí que fasèm, es aquí que farem !

C'est ici que nous produisons, c'est ici que nous produirons !

Partit Occitan -Aix-en-Provence

UN REMÈDE CONTRE LA MOROSITÉ : L'IMPLICATION CITOYENNE

Préambule

La royauté et les siècles de centralisme ont laissé des traces indélébiles dans les gènes des habitants de ce pays. Tout ne peut venir que d'en haut. La 5ème République a aggravé le phénomène avec l'élection du Président au suffrage universel. La tâche de ce véritable monarque républicain est de nous délivrer de tous les maux, de rétablir la grandeur nationale passée et même de nous guérir des écrouelles. On attend un Bonaparte capable de nous secouer, de nous montrer la voie. Alors malheur à celui que l'on juge mou, hésitant, il n'est pas digne de nous diriger. Trop souvent aussi hélas, nos représentants du pouvoir législatif appliquent le sempiternel

"Votez pour moi, je m'occupe du reste".

Alors la morosité s'aggrave, le doute s'insinue. On ne croit plus en rien, tout n'est que complot, et les prophètes de malheur de dénoncer les "politiques tous pourris", sauf eux bien entendu, de se déchaîner contre "l'AUTRE d'où nous vient tout le mal".

Mais la Politique, comme chacun devrait le savoir, c'est s'occuper de la Cité en tant qu'élu ou citoyen, comme le relate le texte ci-dessous. Apprenons donc à nous mêler activement de ce qui nous regarde !

Un petit exemple ardéchois

Le 16 octobre 2013, trois représentants du groupe "Alternatives" présentent devant le Conseil municipal leur analyse et suggestions concernant la situation de l'éclairage public de leur village et les possibilités d'économiser sur son fonctionnement.

Eclairage public : diagnostic et préconisations du Groupe de Travail

Arguant que le prix de l'électricité ne cesse d'augmenter 1 et que cela va grever un peu plus le budget des communes au moment où les dotations de l'Etat aux collectivités locales ne cessent de diminuer², ils exposent la situation de leur village et préconisent plusieurs solutions :

- Revoir l'utilité de certaines lampes car 1 lampe pour 5 habitants, c'est beaucoup.
- Changer les lampes les moins performantes et les plus énergivores interdites à la vente en 2015 comme les BF 125 par exemple³, remplacer les lampes de 70 Watts par des 45 W dans le village, privilégier les LED pour l'éclairage des monuments publics.
- Mettre en place une horloge astronomique pour programmer les temps d'allumage.
- Baisser la hauteur des luminaires de 10 m à 7 m pour éclairer le sol et non le ciel.
- Aborder, comme nombre de communes ardéchoises et drômoises une extinction nocturne de l'éclairage public.

En partenariat avec le SDE 074 qui aide les communes ardéchoises à moderniser leurs installations et de l'ADEME⁵ qui agit pour la réduction de la consommation d'énergie, la commune pourra prétendre à des subventions permet-

tant de couvrir jusqu'à 80% des frais de ces opérations.

Résultats :

Dans le Bulletin municipal de novembre 2013, l'intervention du groupe de travail est relatée.

Il y est précisé que le compte-rendu complet réalisé sur l'éclairage public est disponible en mairie et que "dès à présent le conseil municipal a décidé de mettre en place une horloge astronomique sur le village et de supprimer les ballons fluorescents 125. Ces deux mesures vont permettre dans un premier temps de programmer le temps d'allumage et de mettre en place des ballons moins énergivores."

"Alternatives", qu'es aquò ?

En 2011 débute en Ardèche et ailleurs une lutte contre les Gaz de Schiste. Le Collectif contre les Gaz de schiste de notre village est en pointe dans ce combat. Face à ceux qui nous rétorquent que refuser le nucléaire et les gaz de schiste, c'est en fait revenir à la bougie, il nous apparaît nécessaire de proposer d'autres alternatives. D'où le nom d'"Alternatives" donné aux groupes de réflexion et de propositions qui se mettent en place. Dès le départ, notre objectif est de centrer notre démarche sur notre village, autour de quelques actions faciles à entreprendre pour amorcer un premier pas vers une transition énergétique que nous jugeons indispensable.

Par opposition aux Gaz de schiste, imposés d'en haut sans concertation, notre démarche se veut citoyenne et ouverte à tous. Le fruit de nos réflexions, sur le thème de l'amélioration de l'habitat, de l'éclairage public sera proposé au Conseil municipal qui décidera en dernier ressort s'il les juge recevables et applicables.

Une démarche citoyenne donc, soucieuse de travailler en harmonie avec les élus.

Gilbert BRAWANSKI

Quelques données sur l'éclairage public (ADEME)

• Consommation d'éclairage extérieur en France : environ 5 TWh soit 1% de la production totale d'électricité.

C'est peu mais cela représente un lourd impact pour les Collectivités territoriales :

- 48% des consommations d'électricité des collectivités territoriales,
- 37 % dans la facture d'électricité des communes.

• 9 millions de lampes fonctionnent entre 3 500 h/an et 4 300 h/an.

• Plus de la moitié de ce parc est composé de matériels obsolètes et énergivores.

• La majorité des installations doivent être rénovées.

• **Le potentiel de réduction des consommations est donc énorme.**

Dans notre village, en 2007, en ce qui concerne la consommation d'énergie par poste, l'Eclairage Public représentait 26% de la consommation et 14% de la dépense. Dernière étude SDE 07.

¹ 15% en août 2013, 5% en août 2014 et plus de 30% prévue jusqu'à la fin de la décennie.

² Le 12/2/2013 devant les élus du Comité des finances locales, des membres du gouvernement ont averti les élus d'une baisse de 4,5 milliards d'euros des dotations d'Etat aux Collectivités locales. Celles-ci gelées en 2013 pour la 3ème année consécutive seront rabaissées de 2,25 milliards d'€ les deux années suivantes.

³ BF 125 = Ballons Fluorescents 125

⁴ SDE 07 = Syndicat Départemental d'Energies de l'Ardèche. Le Conseil Général appelle les communes ardéchoises à réduire l'Eclairage Public et propose en partenariat avec le SDE 07, "la mise en place d'un fonds" visant à les y aider.

⁵ ADEME = Agence de Développement et de Maîtrise de l'Energie

⁶ TWh : unité de mesure d'énergie = térawatt-heure

○ LES MUNICIPALES EN PROVENCE

Municipales 2014 à Orange : bulletin n°1 de janvier

Orange Autrement, association citoyenne née au lendemain des élections municipales de 2001, est enfin reconnue pour son travail, sa persévérance, sa pertinence et sa dignité dans le combat contre l'extrême-droite identitaire orangeoise.

Le travail de *Orange Autrement* repose sur quelques personnes, des orangeois-e-s engagé-e-s sur le terrain dans des associations indépendantes des subsides municipaux, mues par aucun autre objectif que celui de dégager le pouvoir en place qui a abimé la ville et, plus grave, l'esprit des citoyens et le vivre ensemble en 18 ans de règne. *Orange Autrement* participe activement à la campagne des Municipales 2014. Ses membres ne sont plus aujourd'hui considérés comme des unités d'appoint, un supplément d'âme, une générosité condescendante des partis politiques institutionnels qui leur réserve le fond des listes que la pénurie de militants ne peut plus remplir.

Les péripéties des négociations avec les partis politiques institutionnels furent et sont encore rocambolesques.

Leurs luttes internes continuent de polluer le temps précieux qui devrait n'être consacré qu'au combat et à la conquête du cœur et de la raison des orangeois-e-s. Nous savons bien qu'il faut, aussi, faire non pas de la politique mais de la stratégie et nouer des alliances. Mais le débat pour l'intérêt général est parfois tellement éloigné ! Néanmoins une première étape est franchie. *Orange Autrement* alliée au PS est en tête de liste avec Anne-Marie Hautant, 18 places pour la société civile et 17 places réservées aux partis politiques qui souhaitent nous rejoindre : un trombinoscope sans marquage mais un soutien général des partis politiques. Dans ce mouvement EELV-Orange joue un étrange jeu de désinformation de cette liste de rassemblement auprès de ses adhérents en déformant à l'envi tout le déroulé de notre histoire commune.

Venez nous soutenir : www.anne-marie-hautant-2014.fr

(A suivre)

Anne-Marie HAUTANT

○ UN FRONT POLITICO-MILITAIRE POUR LA PROVENCE ? QUE NANI !

Ce matin, à Aix-en-Provence, une inscription à caractère « nationaliste provençal », accompagnait la bombe déposée devant le centre des impôts. Si l'effet recherché semble avant tout médiatique cette action met aussi en danger des fonctionnaires et une population peu au fait d'une revendication violente à caractère séparatiste. **Dans la stratégie du bras de fer, l'histoire nous rappelle que seules les solutions politiques constituent les vraies sorties de crises.**

Le Partit Occitan, fidèle à sa ligne autonomiste, revendique une **stratégie démocratique pour l'ensemble des régions du midi occitan. Si l'hyper centralisme d'un Etat français archaïque, cas unique Europe, doit céder la place à la sixième république et au fédéralisme s'en prendre à un centre des impôts ne renforce en rien cette revendication.**

Si nous comprenons que la tension fiscale, surtout en temps de crises, puisse exaspérer les populations nous rappelons, avec force, que c'est la **redistribution qui est en question**. De l'impôt pour rembourser des banquiers ou de l'impôt pour promouvoir **l'égalité sociale et territoriale, les services publics, une école qui doit s'ouvrir aux langues régionales**, ce n'est pas la même chose !

C'est dans un cadre démocratique, rénové par la participation citoyenne et par la proximité locale et régionale, que ce débat doit avoir lieu ! Ceux qui s'imaginent que la stratégie de la tension est la voie à suivre se trompent lourdement. Ensemble loin des démarches violentes et isolées, grâce à une **convivialité retrouvée et renforcée par la reconnaissance de la langue d'Oc, nous trouvons les réponses adaptées aux défis de la Provence de demain.**

PER BASTIR LO PAIS, APARAR PROVENÇA DINS LO MIEGJORN OCCITAN, AVANÇAR VERS L'EUROPA E LA MIEGTERRANA DEI REGIONES E DEI PÒBLES SOLIDARIS, ES AMBE LO PARTIT OCCITAN QUE FAU FAIRE D'AVANS ! Pour faire le pays, valoriser la Provence dans le midi occitan, avancer vers l'Europe et la Méditerranée des régions et des peuples solidaires c'est avec le Partit Occitan qu'il faut avancer.

Hervé GUERRERA

Conseiller Municipal d'Aix-en-Provence
Conseiller Régional
Président De La Fédération Provençale
Du Partit Occitan
Aix-en-Provence, Le 22/01/2014

 **PARTIT
OCCITAN**

▶ PNR. Santa Bauma

Le périmètre du Parc Naturel Régional de la Sainte Baume venant d'être acté, on peut constater et ce malgré le travail des élus et du syndicat mixte de préfiguration que concernant les communes de Sud-Sainte Baume, la Cadière, le Castellet et le Beausset, il se contente de les inclure à moitié, ignorant par la cohérence de ce territoire, notamment constituée par le vignoble La Dreal⁽¹⁾ et l'Etat en ont décidé ainsi. La profession viticole n'y est pas exempte de responsabilité, incapable de saisir l'opportunité potentielle de la création d'un parc régional à sa porte. Mais pourquoi peut-on plus fondamentalement déplorer cette situation ?

Car la question des limites, des frontières, des repères et donc des périmètres appliqués à des territoires, est névralgique dans l'opinion aujourd'hui et outrepassa les questions techniques. Cela touche au politique par l'appropriation nécessaire, requise par les citoyens. Donc la lisibilité est primordiale. La situation commune sur le terrain aujourd'hui est à la formation d'amalgames : les élus, les élites, les écolos,

les technocrates, les fonctionnaires... qui ne voit ou mène cette pelote ? La fiscalité est illisible, le millefeuille territorial est illisible, le regroupement au forçeps autour des métropoles n'est pas facilement appropriable. Tout cela se sédimente et coagule à présent. C'est la phase politique où nous sommes.

Certes au regard de ceci, le parc est un enjeu mineur, mais cela s'ajoute... Ce périmètre a été conforté par une étude paysagère fondée sur critères visuels, au dire même des intéressés, à partir du point de vue de la Sainte-Baume. Tout s'éclaire alors car la préemption de l'épistémologie du paysage par les critères visuels est un vice de forme récurrent des démarches environnementalistes. A l'heure où le paysage est devenu une image et l'image elle-même un visuel, la boucle est bouclée.

Or un paysage se touche, se renifle, s'arpena, on peut même y faire des rencontres... Le voir uniquement ne suffit pas à le définir comme tel. Quid de sa dimension physique, culturelle, historique, sociale ? Le paysage est un événement. Cela renvoie à la que-



Santa Bauma (GT)

relle de l'incarnation qui traverse toute la peinture occidentale, qu'elle soit religieuse ou séculière..., et tôt ou tard la chair se rebiffe : c'est la phase politique dans laquelle nous sommes.

Il est enfin assez cocasse que pour des buts opposés on en soit rendu à la même optique qu'Escota⁽²⁾ qui depuis des années dit : « l'autoroute crée le point de vue, majoritaire qui plus est, l'autoroute crée le paysage ». Le paysage-image est une invite à ce que tout un chacun devienne le touriste de son propre lieu.

Thierry BARTOLI

(1) Direction Régionale de l'Équipement

(2) Société d'autoroute

COLLOQUI DE MARSELHA

Lo 30.11.2014 s'es tengu un collòqui a Marselha sus l'estat social de la lenga d'Oc, organizat per lo Felibritge, lo CREO-Provença (IEO), lei Calandretas, l'AELOC. Lo costat positiu èra de recampar de monde de sensibilitats desparieras, de donar la paraula a de lingüistas, de monde de la societat civila, d'elejits regionaus. Escomessa capitada ambè un fube de personalitats dins un Palais dau Farò comol.

Se podèm pas ramentar totei leis intervencions granadas, senhalem- sota la moderacion pron bèn mestrejada de **Mederic Gasquet-Cyrus**- l'introduccion de **Alan Barthelemy-Vigouroux** sus lei doas polaritats dau Moviment d'Oc; l'interrogacion puei de **David Grosclaude** sus l'estat de la « politica lingüistica » de l'Etat, seguit d'un messatge dau deputat breton-RPS, **Pau Molac**, sus una possible « ciutadanetat de cultura ».

Claudi Hagège, lo lingüista pron conoissut dins lei medias e per seis escrachs en favor dei lengas minorizadas, afortís la necessitat d'un « sòcle quotidian per l'occitan e lei lengas regionalas » e de se pausar la question dei mejans, levat la caractèr juridic per eu insufisent. Tres critèris son necessaris per lo devenir d'una lenga : l'autoritat politica, la literatura escracha, la normalizacion dei parlars que fan la lenga. Com-

prendretz onte la manca se fa sentir...

David Grosclaude, elegit regionau de Miegjorn-Pirenèus e president dau Partit Occitan, resuma la necessitat de metre en plaça aquest Ofici interregionau de la lenga d'Oc que recampa ara cinc de nòstrei regions, franc Provença que fa totjorn la politica de la cadiera vuela. Bastit a l'entorn de budgets e de politics publicas, aquest ofici demanda pas que lei mejans obtenguts per Bretanha, Pais basco o gallés. Resta la question legislativa e lo biais de faire passar l'idèa d'una vertadiera politica lingüistica, dei partenariats Estat-Regions associats de budgets, la formacion deis ensinhiars, l'usatge dei medias televisats e radiofonics per una paraula publica.

Guilhèm Latrubesse, un ancian calandron tolosan vengut conselhier regionau, (l'esper bastit per lo moviment es vengut realitat de l'actualitat de la lenga...) mòstra lo trabalh fach e de faire dins la societat regionala (radiò, premsa, audio-visuau, ceucles locaux, ostaus de país, creacion teatrala, musicala, edicion, difusion...) e l'actualizacion : alargar, exemplaritat, inovar, reorientar...

Es aquò que remembra **Arvèl Guerrera**, conselhier regionau provençau qu'afortís lo trabalh de terren, l'ajuda rescontrada mai o mens dins l'encastre de la region, lo departament, lei

Lire la suite en page 8 ▶

Colloqui de Marselha

vilas provençalas; trabalh fach de contúnia a l'entorn de l'Ostau de Provença d'Ais de Provença.

Enric-Josè Delofeu, universitari ben conoissut, opausa leis sabers academics e profans sus la lenga au quotidian e remembra la riquesa dei societats multilingas que son valorizats toei lei sabers sus lei lengas (America dau Sud, Brasil, societats amerindianas...). Euròpa es acarada a una escomessa : acceptar lei sabers profans per lei mesclar ambé de sabers academics. Catalonha e sa lenga reconoissuda per Euròpa semblan capitar dins aquela draia. Un bon exemple qu'a sachut tirar una rega de la proximitat territoriala. L'Occ, lenga romana, es una lenga pivòt, un otis d'introduccion au multilingüisme per un locutor francès.

Aquela legitimitat es sotolinhada per **Belkacem Lounès**, conselhier regionau de Ròse-Aups, apareire de l'Amazigh, que compren fòrça ben aquela problematica dau multi-linguisme. Per eu, l'Arpitan (lo Franco-Provençau) non se justifica mai se pausa en legitimitat plurala. Exemple refortit par **Salem Chaker**, professor de « Berbèr » a Marselha : per una populacion de 5 milions d'origina amazigha, la recuperacion de la lenga se

fa per de cors publics, lo trabalh associatiu, l'ensenhament a Paris- Marselha, a l'universitat.

Nòstra amiga **Louarn**, presidenta de l'Ofici de la lenga bretona mandèt un messatge ; fa lo bilanç dau trabalh associatiu : 15 000 locutors de mai son estats formats ; 5000 € son estats obtenguts per de borsas d'ensenhaires.

• La leiçon de tirar d'aqueste collòqui, coma va faguet **Felipe Langevin**, es de mostrar que lei solucions venon d'enbàs e que son diferentas soventei fes dei leis e carta que son d'avançar mai o mens sus lo plan institucionau.

E d'acabar **Alan Barthelemy-Vigouroux** : « premier, son nòstre convergèncias entre nòstre diferèncias que son necitas, convergèncias tanben entre lo trabalh associatiu e lei politicas publicas. La tòca es de bastir de proposicions portairas per l'Occitan, per anar puei vèrs lei responsables elegits (Region, Estat) e mostrar que de solucions seriosas son de prendre en còmpte. »

Bilanç positiu de l'escambi que la seguida deu confiermar.

Gerard TAUTIL

○ L'OLIVIER S'AFRANCHIMANDÍS

Aqueste còp li siam ! Avèm tocat lo fons de l'aculturacion ; l'assimilacion es en marcha, après l'escafament de la lenga, la pèrda de l'accent, l'envasiment de la mangisca estandardizada, la substitucion de populacion e la transformacion dau paisatge en un decòrs pantaisat per leis occupants de l'Ubac, ara avèm l'olivier « à la française » !!

N'en siáu tombat de quièu l'autre jorn quand m'avisère de la còda de l'uèlh, en passant davans una plantoliera, que i avià quauquaren que trucava ! Mai de que podiá ben èstre ? Faguèr recuolar la veitura e m'acarèr a-n una vision irreal : i avià tota una tièra d'aubres podats come de « topiaires », d'un biais un pauc « bon-



Oliviers bonsaï (JL-R)

saï gigant », mai èran pas de conifèrs, mai... d'oliviers ! Oror totala, crimi còntre la civilizacion mediterranèa ; l'aubre sacrat, simbòle de patz, d'immortalitat, l'aubre qu'aviá

noirit e aparat de generacions d'òmes e de fremas de la Mar Nòstra, l'avián umiliat, abaisat, reducit a-n-un objècte de decoracion ridicule, palhassa trista d'un jardin forastier e

caricaturau ; aubre de consomacion correnta ! Ja qu'avián la mòda deis oliviers en pòt qu'adornavan en malautejant lei coretas e balets deis ostaus de Bretanha, Normandia ò Paris, a quora la poison per estorbir lei cigalas ?

Joan Loís RACOUCHOT

▶ Carta Europenca dei « Lengas régionales e minoritàrias »

Vos fau part d'una informacion auvida sus "France Info" a prepaus de la ratificacion de la Carta europenca per comprendre quauquei subtilitats: les parlamentarís son a depausar una proposicion de lei (constitucionala) per que França signe la Carta. Se lo tèxte es adoptat dins lei doas acampadas, deurà obligatoriamente fare l'object d'un referendum. E d'autres avant ieu an explicat qu'auquò capitariá mau en causa dau rejet de l'Hollande dins l'opinion. Pasmens, e es aquí qu'es interessant, sembla que la tòca esconduda dei deputats que pòrtan la **proposicion** de lèi sariá de convincer de ministres de prendre lo tèxte a son còmpte. Vesètz pas çò cambia, non ? E ben si ! tot cambia car d'auquèu moment, s'agís plus d'una prepausicion de lèi, mai d'un projèct de lèi. E lo circuit d'un **projèct** de lèi s'acaba pas dins un referendum mai dins una votacion dau congrès. E davant lo congrès, l'a una chança de passar.

Pascau RECOTILLET